

41.—Trafic du canal canadien du Sault Ste-Marie durant les saisons de navigation de 1900-23, par pavillon et provenance des cargaisons.

| Année. | Navires canadiens. | | Navires des Etats-Unis. | | Nombre total. | Total du tonnage des navires. | Cargaison, en tonnes. | | |
|----------|--------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------|--------------------------|------------|
| | Nomb. bre. | Tonnage des navires. | Nomb. bre. | Tonnage des navires. | | | Produits du Canada. | Produits des Etats-Unis. | Total. |
| 1900.... | 1,790 | 577,310 | 1,291 | 1,617,438 | 3,081 | 2,194,748 | 255,264 | 1,780,413 | 2,035,677 |
| 1901.... | 2,796 | 775,151 | 1,408 | 1,674,597 | 4,204 | 2,449,748 | 494,613 | 2,325,781 | 2,820,394 |
| 1902.... | 3,080 | 1,366,930 | 1,964 | 3,237,372 | 5,044 | 4,604,302 | 1,140,623 | 3,588,645 | 4,729,268 |
| 1903.... | 2,711 | 1,615,939 | 1,640 | 3,146,807 | 4,351 | 4,762,746 | 1,362,820 | 4,149,048 | 5,511,868 |
| 1904.... | 2,637 | 1,555,042 | 1,325 | 2,675,663 | 3,962 | 4,230,705 | 1,212,145 | 3,818,560 | 5,030,705 |
| 1905.... | 3,970 | 1,803,288 | 1,692 | 3,734,349 | 5,662 | 5,537,637 | 1,304,355 | 4,169,051 | 5,473,406 |
| 1906.... | 3,922 | 1,959,257 | 1,758 | 4,399,872 | 5,680 | 6,359,120 | 1,632,683 | 4,941,363 | 6,574,046 |
| 1907.... | 3,217 | 2,154,688 | 3,132 | 9,961,281 | 6,349 | 12,115,969 | 1,957,334 | 13,630,831 | 15,588,165 |
| 1908.... | 3,289 | 2,603,232 | 2,004 | 7,035,655 | 5,293 | 9,638,887 | 2,092,231 | 10,666,985 | 12,759,216 |
| 1909.... | 2,597 | 2,988,936 | 3,734 | 14,850,738 | 6,331 | 17,839,674 | 3,366,495 | 24,494,750 | 27,861,245 |
| 1910.... | 2,744 | 3,173,494 | 5,228 | 20,187,704 | 7,972 | 23,361,198 | 3,378,268 | 33,107,419 | 36,395,687 |
| 1911.... | 2,713 | 3,108,880 | 4,068 | 16,252,340 | 6,781 | 19,361,220 | 3,177,581 | 27,774,128 | 30,951,709 |
| 1912.... | 2,643 | 3,296,229 | 5,213 | 22,536,015 | 7,856 | 25,832,244 | 4,090,362 | 35,579,293 | 39,669,654 |
| 1913.... | 3,279 | 3,793,434 | 5,006 | 22,181,007 | 8,285 | 25,974,441 | 4,954,734 | 37,744,590 | 42,699,324 |
| 1914.... | 3,011 | 3,473,292 | 2,966 | 13,827,870 | 5,977 | 17,301,162 | 3,609,747 | 23,989,437 | 27,599,184 |
| 1915.... | 3,000 | 3,041,003 | 1,331 | 5,443,812 | 4,331 | 8,484,815 | 2,561,734 | 5,189,223 | 7,750,957 |
| 1916.... | 4,595 | 4,089,937 | 2,094 | 8,703,187 | 6,689 | 12,793,124 | 4,155,911 | 12,657,738 | 16,813,649 |
| 1917.... | 3,199 | 3,182,960 | 2,138 | 8,712,604 | 5,337 | 11,895,564 | 2,875,590 | 12,571,502 | 15,447,092 |
| 1918.... | 3,067 | 2,436,500 | 1,992 | 7,594,042 | 5,059 | 10,030,542 | 1,336,861 | 11,576,580 | 12,913,711 |
| 1919.... | 3,140 | 2,817,096 | 929 | 3,671,634 | 4,069 | 6,488,730 | 1,606,311 | 2,531,774 | 4,138,085 |
| 1920.... | 3,239 | 2,415,775 | 771 | 2,725,431 | 4,010 | 5,141,206 | 1,286,251 | 1,191,567 | 2,477,818 |
| 1921.... | 3,464 | 2,678,320 | 399 | 1,115,072 | 3,863 | 3,791,392 | 1,483,444 | 514,148 | 1,997,592 |
| 1922.... | 3,021 | 3,010,713 | 481 | 1,733,761 | 3,502 | 4,747,474 | 1,258,860 | 450,200 | 1,709,060 |
| 1923.... | 3,312 | 3,915,740 | 654 | 2,433,964 | 3,866 | 6,349,704 | 1,775,872 | 480,057 | 2,255,929 |

42.—Trafic de tous les canaux canadiens, durant les saisons de navigation 1900-23, par pavillon et provenance des cargaisons.

| Année. | Navires canadiens. | | Navires des Etats-Unis. | | Cargaisons. | | | | |
|----------|--------------------|---------------------|-------------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|------------|
| | Nomb. | Tonnage enregistré. | Nomb. | Tonnage enregistré. | Provenant du Canada. | | Provenant des Etats-Unis. | | Total. |
| | | | | | Tonnes. | Pourcentage du total. | Tonnes. | Pourcentage du total. | |
| 1900.... | 21,755 | 4,129,250 | 5,502 | 2,408,985 | - | - | - | - | 5,013,693 |
| 1901.... | 20,860 | 3,980,264 | 5,634 | 2,482,274 | - | - | - | - | 5,665,259 |
| 1902.... | 22,198 | 4,485,695 | 6,433 | 4,086,439 | - | - | - | - | 7,513,197 |
| 1903.... | 23,767 | 5,212,832 | 6,695 | 4,236,475 | - | - | - | - | 9,203,817 |
| 1904.... | 21,851 | 4,772,100 | 6,253 | 3,655,905 | - | - | - | - | 8,256,236 |
| 1905.... | 23,726 | 5,191,191 | 7,085 | 5,096,241 | - | - | - | - | 9,371,744 |
| 1906.... | 25,498 | 5,526,321 | 7,319 | 5,685,815 | - | - | - | - | 10,523,185 |
| 1907.... | 28,833 | 6,328,911 | 9,328 | 11,604,834 | - | - | - | - | 20,543,639 |
| 1908.... | 29,040 | 6,780,789 | 7,489 | 8,521,139 | 5,012,147 | 28.6 | 12,490,673 | 71.3 | 17,502,820 |
| 1909.... | 22,507 | 7,811,578 | 9,996 | 16,459,322 | 7,378,057 | 21.8 | 26,342,691 | 78.2 | 33,720,748 |
| 1910.... | 25,337 | 8,931,790 | 11,462 | 21,777,297 | 7,883,614 | 18.3 | 35,106,994 | 81.7 | 42,990,680 |
| 1911.... | 25,585 | 9,172,192 | 10,370 | 18,231,622 | 7,792,907 | 20.5 | 30,237,446 | 79.5 | 38,030,353 |
| 1912.... | 27,371 | 10,237,335 | 11,785 | 24,636,190 | 9,376,529 | 19.7 | 38,210,716 | 80.3 | 47,587,245 |
| 1913.... | 28,654 | 12,078,041 | 10,739 | 24,238,788 | 11,130,875 | 21.3 | 40,923,038 | 78.7 | 52,053,913 |
| 1914.... | 26,125 | 12,050,856 | 7,742 | 15,636,414 | 9,382,206 | 25.3 | 27,641,031 | 74.7 | 37,023,237 |
| 1915.... | 21,575 | 9,398,207 | 6,415 | 7,885,101 | 6,789,423 | 44.7 | 8,409,380 | 55.3 | 15,198,803 |
| 1916.... | 23,002 | 9,839,029 | 6,800 | 10,660,839 | 7,486,962 | 31.7 | 16,096,529 | 68.3 | 23,583,491 |
| 1917.... | 21,588 | 9,831,694 | 6,594 | 10,259,772 | 5,964,369 | 26.8 | 16,274,566 | 73.2 | 22,238,935 |
| 1918.... | 18,909 | 7,800,972 | 6,791 | 9,616,200 | 3,369,477 | 17.8 | 15,514,142 | 82.2 | 18,883,619 |
| 1919.... | 20,682 | 8,735,973 | 4,092 | 5,259,173 | 4,865,831 | 48.7 | 5,129,435 | 51.3 | 9,995,266 |
| 1920.... | 23,038 | 8,521,643 | 3,826 | 3,838,890 | 4,094,044 | 46.9 | 4,641,339 | 53.1 | 8,735,383 |
| 1921.... | 25,720 | 10,079,388 | 2,969 | 2,330,178 | 4,502,028 | 48.5 | 4,844,993 | 51.5 | 9,407,021 |
| 1922.... | 26,217 | 11,059,261 | 3,735 | 3,165,054 | 6,273,227 | 62.1 | 3,752,828 | 37.9 | 10,026,056 |
| 1923.... | 27,112 | 13,013,970 | 3,399 | 3,325,809 | 7,637,485 | 68.2 | 3,561,949 | 31.8 | 11,199,434 |

NOTA.—Pour les années 1886 à 1899, voir l'Annuaire du Canada de 1902, page 402.